



Двадцать четвертая сессия  
Найроби, 15-19 апреля 2013 года

**Проект резолюции 24/9: Техническая поддержка  
ООН-Хабитат в области устойчивого жилья и городского  
развития на региональном уровне, включая Форум  
министров арабских государств по вопросам жилья и  
развития городов**

*Совет управляющих,*

*ссылаясь* на содержащийся в Повестке дня Хабитат призыв к созданию или укреплению механизмов сотрудничества в целях учета обязательств и мер по обеспечению надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов в политике, программах и различных видах деятельности,

*ссылаясь также* на пункт 65 резолюции S-25/2 Генеральной Ассамблеи от 9 июня 2001 года, в котором, среди прочего, подтверждается необходимость проявления всеми государствами политической воли и принятия конкретных мер на международном уровне в целях стимулирования, поощрения и укрепления существующих и принципиально новых форм сотрудничества и партнерства, а также координации на всех уровнях в интересах эффективного содействия улучшению жилищных условий, особенно в развивающихся странах,

*призывая* к ускорению работы по достижению значительного улучшения положения с осуществлением задач Целей развития тысячелетия 7с, предусматривающей сокращение вдвое доли населения, не имеющего доступа к воде и санитарии, и 7d, касающейся улучшения условий жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб к 2020 году,

*принимая во внимание с удовлетворением* опыт работы таких других конференций министров в области населенных пунктов, как учрежденная в 1992 году Ассамблея министров и органов высокого уровня по вопросам жилья и развития городов в Латинской Америке и Карибском бассейне (МИНРУВИ) и ее сотрудничество в деле разработки своих мероприятий с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и с Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, а также с Африканской конференцией министров по вопросам жилья и развития городов (АМСХУД), учрежденной в

2005 году, и с Азиатско-Тихоокеанской конференцией министров по вопросам жилья и развития городов, учрежденной в 2006 году,

*принимая во внимание* резолюцию 20/2 Совета управляющих от 8 апреля 2005 года, в которой правительства призываются к созданию консультационных структур и к их использованию для привлечения дополнительного внимания к вопросам, рассматриваемым Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

*принимая во внимание* резолюцию 66/288 Генеральной Ассамблеи 2012 года, в которой признается важность регионального аспекта устойчивого развития и региональных рамок, которые могут дополнять и облегчать эффективное воплощение политики устойчивого развития в конкретных действиях на национальном уровне,

*подчеркивая* важность подготовки на региональном и национальном уровнях к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам жилья и устойчивого развития городов 2016 года (Хабитат-III),

*отмечая* учреждение регионального отделения ООН-Хабитат для арабских государств (РОАГ) в Каире на основании соглашения между правительством Египта и ООН-Хабитат от 29 сентября 2010 года и последующее одобрение этого соглашения Лигой арабских государств,

*отмечая с признательностью*, что региональное отделение ООН-Хабитат для арабских государств (РОАГ) получило статус наблюдателя при Техническом, консультативном и научном комитете Совета министров арабских государств по вопросам жилья и реконструкции и его регулярное участие в совещаниях Совета,

*принимая во внимание* решение № 9 двадцать девятой сессии Совета министров Лиги арабских государств по вопросам жилья и городского развития, состоявшейся 18 декабря 2012 года в Багдаде, Ирак, об учреждении Форума министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов,

*признавая* важность сотрудничества между Конференцией министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов и региональным отделением ООН-Хабитат для арабских государств (РОАГ) через Форум министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов для достижения целей устойчивой урбанизации в арабских государствах, в частности, поскольку такое сотрудничество является неизменным пунктом повестки дня совещаний Совета,

*подчеркивая*, что члены Форума министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов будут сохранять свое членство, вносить активный вклад и осуществлять существующие обязательства при активизации участия всех государств в Африканской конференции министров по вопросам жилья и развития городов (АМКХУД) и в

Азиатско-Тихоокеанской конференции министров по вопросам жилья и развития городов (АПМКХУД),

1. *отмечает с удовлетворением* учреждение Форума министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов в качестве технической платформы, выражает признательность правительству Иорданского Хашимитского Королевства за его щедрое предложение выступить в качестве принимающей стороны первого Форума министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов в 2014 году и приветствует учреждение других региональных технических форумов министров;

2. *просит* Исполнительного директора ООН-Хабитат оказывать поддержку региональным отделениям и тематическим подразделениям ООН-Хабитат в деле поддержки региональных форумов, включая Форум министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов, работать в тесном контакте с ними по достижению целей Повестки дня Хабитат и оказывать им помощь в осуществлении итогового документа Конференции «Рио+20» «Будущее, которого мы хотим» (GA/66/288-11/09/2012);

3. *призывает* к изучению возможностей укрепления сотрудничества по линии Юг-Юг и обмена опытом между МИНУРВИ, АМКХУД, АПМКХУД и Форумом министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов, а также с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными механизмами;

4. *просит* правительства арабских государств, которые в состоянии это сделать, внести взносы на финансирование деятельности Форума министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов и аналогичным образом просит другие государства, которые в состоянии это сделать, внести взносы на финансирование деятельности своих соответствующих форумов;

5. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам представить доклад о ходе работы по осуществлению настоящей резолюции на двадцать пятой сессии Совета управляющих.